

problèmes d'ordre constitutionnel;

— la nécessité pour tous les gouvernements d'adopter une attitude de souplesse et de manifester une volonté de compromis; et

— la nécessité pour tous les gouvernements de consacrer temps et énergie à l'entreprise de renouvellement.

#### **Le processus de renouvellement**

Les premiers ministres sont convenus:

- d'établir un comité sur la Constitution, composé de ministres fédéraux et provinciaux désignés à cette fin, y compris les ministres des Affaires intergouvernementales, les ministres de la Justice et les procureurs généraux, selon les besoins. Le comité sera secondé de fonctionnaires, et d'autres ministres pourront s'y joindre au besoin lorsque ses délibérations porteront sur des pouvoirs précis;
- de prendre des mesures pour que leurs cabinets respectifs examinent promptement toute question en litige au sein du comité sur la Constitution, de manière à accélérer le processus décisionnel;
- de demander au comité sur la Constitution de leur adresser des rapports intermédiaires sur les difficultés qui pourraient survenir au cours de ses délibérations et qui pourraient l'empêcher de formuler des propositions précises avant leur prochaine Conférence sur la Constitution;
- de prier le comité de faire rapport aux premiers ministres avant leur prochaine conférence sur la Constitution;
- de tenir, le 5 et 6 février 1979, une conférence pour étudier les propositions précises du comité, ainsi que d'autres questions concernant le renouvellement de la Constitution et de prendre les décisions qui s'imposent.

**Le Programme de transfert** des terres sera progressivement abandonné au cours de l'hiver. Lancé en 1972 dans le cadre du Programme de développement des petites exploitations d'Agriculture Canada, le programme visait à aider les exploitants de petites fermes non rentables à se retirer de l'agriculture en offrant aux vendeurs des subventions pouvant atteindre \$3 500. Le programme s'applique dans toutes les provinces sauf Terre-Neuve, et la valeur maximale des terres admissibles varie de \$20 000 à \$55 000 suivant les ententes conclues avec chacune des provinces. L'augmentation considérable de la valeur des terres au cours des dernières années a ôté toute raison d'être au programme.

## **Communiqué préliminaire sur le commerce du Canada, septembre 1978**

Après désaisonnalisation et sur la base de la balance des paiements, les exportations et les importations canadiennes ont fortement progressé; par conséquent, l'excédent du commerce des marchandises atteint \$754 millions au troisième trimestre et il a dépassé de 12 p.c. celui du deuxième trimestre. Les exportations et les importations ont respectivement totalisé \$13 225 millions et \$12 471 millions pour le trimestre, ce qui représente des hausses de 2 p.c. et de 1,5 p.c. sur le trimestre précédent. L'excédent du troisième trimestre, bien que supérieur à celui du deuxième, est environ moitié moins que l'excédent, plutôt exceptionnel par rapport au passé, du premier trimestre.

L'excédent cumulé de \$2 883 millions pendant les neuf premiers mois de 1978 a été supérieur de 60 p.c. aux \$1 807 millions enregistrés au cours de la période correspondante de 1977.

En septembre, les exportations et les importations ont respectivement grimpé de 20 p.c. et de 9,5 p.c. par rapport au mois d'août; ainsi, l'excédent commercial est passé à \$631 millions pour le mois, ce qui représente une amélioration considérable sur celui des deux mois précédents.

#### **Exportations (base douanière)**

Les exportations vers les États-Unis se sont accrues de 9,7 p.c. en septembre pour se chiffrer à \$3 302 millions. A peu près la moitié de cette augmentation vient d'une augmentation des livraisons de véhicules et de pièces automobiles (notamment de camions). Les exportations de produits forestiers, de métaux et de machines ont également augmenté.

Les livraisons aux États-Unis pendant les trois mois se terminant en septembre ont augmenté de 1,5 p.c. par rapport au deuxième trimestre. Elles ont atteint le niveau record de \$9 277 millions, surtout à cause de l'accroissement des exportations de poisson, de concentrés métalliques, de produits forestiers, de voitures de tourisme et de matériel non automobile. Par contre, les expéditions de produits chimiques, de métaux, de camions et de pièces de véhicules automobiles ont fléchi par rapport au deuxième trimestre.

Après avoir progressé de 2 p.c. en août, les exportations désaisonnalisées vers les pays d'outre-mer ont fait un bond de 40 p.c. en septembre pour se fixer au chiffre record de \$1 614 millions. Les

hausses ont touché la plupart des produits, notamment le blé, les minerais métalliques, le charbon, le bois de construction, la pâte de bois, les métaux et le matériel non automobile. En revanche, les livraisons d'orge et de véhicules automobiles ont reculé en septembre.

Les exportations vers les pays d'outre-mer se sont établies à \$3 892 millions au troisième trimestre, ce qui représente un gain de 7 p.c. sur le trimestre précédent et une hausse légère par rapport au premier trimestre. Au cours du trimestre se terminant en septembre, la progression des expéditions s'est fait sentir dans tous les pays sauf le Royaume-Uni, et plus particulièrement dans les pays non industrialisés. Les livraisons désaisonnalisées de céréales et de charbon ont augmenté d'environ \$100 millions; les exportations de bois de construction, de pâte de bois, d'engrais et de matériel non automobile se sont également accrues. On a toutefois observé une baisse des livraisons de minerais métalliques, de produits chimiques, de métaux et de produits automobiles (autres que les voitures de tourisme).

#### **Importations (base douanière)**

Après s'être repliées de 1,5 p.c. en août, les importations désaisonnalisées en provenance des États-Unis se sont accrues de 7,9 p.c. en septembre pour atteindre \$3 116 millions. La plupart des produits ont participé à cette hausse, notamment les matières industrielles, les camions, les pièces automobiles, les machines et le matériel divers. Les importations de voitures de tourisme ont reculé par rapport aux niveaux observés en juillet et en août, qui, après désaisonnalisation, avaient été supérieurs à la moyenne.

Les importations provenant des États-Unis ont progressé de 1,9 p.c. pour totaliser \$8 934 millions au cours des trois mois se terminant en septembre; le trimestre précédent, elles avaient grimpé de 14 p.c. Au troisième trimestre, les principales hausses ont été causées par le matériel de transport autre que les camions, par la viande, par certaines matières transformées, par des ordinateurs et du matériel de bureau. En contrepartie, les arrivages de produits chimiques, de camions et d'autre matériel ont diminué.

Les importations désaisonnalisées en provenance des pays d'outre-mer se sont chiffrées à \$1 281 millions en septembre,